

RIFLE CASE HOLDERS - L.E. WILSON 7.5X55MM SWISS NEW CASE HOLDER

The L.E. Wilson Rifle Case Holder holds the case for trimming, primer pocket reaming, neck reaming and deburring. The L.E. Wilson Trimmer Case Holder provides the ultimate accuracy and uniformity for trimming your cases. The unique design of the case holder supports the case body, much like a chamber of a firearm. The Case Holders are precisely manufactured for consistent results and repeatability. The FIRED Case Holders are for Neck Sized Cases. NEW Case Holders work with new, unfired brass or cases that have been full length sized. If a type isn't specified the holder will fit both Fired, New, Neck or Full Length sized cases.



Attributes

- Name: L.E. WILSON 7.5X55MM SWISS NEW CASE HOLDER
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749058034
- Mfr. No.: NCH-7555
- Cartridge: 7.5 x 55 mm Swiss
- Case Type: New
- Delivery weight: 0.113kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Neue Hülsenhalter](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 7.5x55mm Suizo Nuevo](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le support de cartouche L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Nuovo](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytów na Łuski L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson 7.5x55mm Sveitsin Uuden Kiväärikoteloiden Pidikkeelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New](#)

Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Neue Hülsenhalter

Einführung

Danke, dass du dich für den L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Neue Hülsenhalter entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir beim Trimmen, Reaming der Zündlochbohrung, Reaming des Nackens und Entgraten von Gewehrhälsen zu helfen. Um eine sichere und effektive Verwendung zu gewährleisten, lies bitte diese Sicherheitsanleitung sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt stets gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle sicher, dass das Produkt in einer sicheren Umgebung ohne Ablenkungen und Gefahren verwendet wird.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung vor der Verwendung.
- Wenn du Mängel oder Fehlfunktionen bemerkst, stelle die Verwendung sofort ein und kontaktiere den Hersteller.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende den Hülsenhalter nur mit den angegebenen Hülsentypen: Neue, Fired, Neck oder Full Length große Hülsen.
- Stelle sicher, dass der Hülsenhalter vor der Verwendung sicher am Trimmer befestigt ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Trimmgeschwindigkeiten, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrillen, bei der Verwendung des Trimmers.
- Halte Hände und andere Körperteile während des Betriebs von beweglichen Teilen fern.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Trimmen, um Beschädigungen an der Hülse oder Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stelle sicher, dass der Trimmer vom Stromnetz getrennt oder ausgeschaltet ist, bevor du die Installation vornimmst.
- Wähle den passenden L.E. Wilson Hülsenhalter für deinen Hülsentyp (Neu oder Fired).
- Befestige den Hülsenhalter sicher am Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe, ob der Hülsenhalter richtig ausgerichtet und verriegelt ist.

2. Verwendung

- Setze die Hülse in den Hülsenhalter ein und achte darauf, dass sie richtig sitzt.
- Schalte den Trimmer ein und passe die Schnitttiefe nach Bedarf an.
- Führe die Hülse vorsichtig in den Trimmer ein, ohne übermäßigen Druck auszuüben.
- Nach dem Trimmen entferne die Hülse aus dem Halter und überprüfe sie auf Gleichmäßigkeit und Genauigkeit.
- Reinige den Hülsenhalter regelmäßig, um seine Leistung zu erhalten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll.
- Wenn das Produkt beschädigt oder nicht mehr verwendbar ist, erwäge, Komponenten wo möglich zu recyceln.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen, Anliegen oder Unterstützung bezüglich des L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Neue Hülsenhalters, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt wurden. Darüber hinaus kannst du auf der EUSicherheitsplattform nach Rückrufupdates und Sicherheitsinformationen suchen.

Danke für deine Aufmerksamkeit für diese Sicherheitsrichtlinien. Deine Sicherheit hat für uns Priorität.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder. This product is designed to assist in the trimming, primer pocket reaming, neck reaming, and deburring of rifle cases. To ensure safe and effective use, please read this safety instruction guide carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that the product is used in a safe environment, free from distractions and hazards.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- If you notice any defects or malfunctions, discontinue use immediately and contact the manufacturer.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the case holder only with the specified case types: New, Fired, Neck, or Full Length sized cases.
- Ensure that the case holder is securely attached to the trimmer before use.
- Do not exceed the recommended trimming speeds to avoid accidents.
- Always wear appropriate personal protective equipment, such as safety glasses, when using the trimmer.
- Keep hands and other body parts away from moving parts during operation.
- Avoid using excessive force when trimming to prevent damage to the case or injury.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation

- Ensure that the trimmer is unplugged or turned off before installation.
- Select the appropriate L.E. Wilson Case Holder for your case type (New or Fired).
- Attach the case holder securely to the trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Doublecheck that the case holder is properly aligned and locked in place.

2. Usage

- Insert the case into the case holder, ensuring it is seated properly.
- Turn on the trimmer and adjust the cutting depth as needed.
- Gently feed the case into the trimmer, avoiding excessive pressure.
- After trimming, remove the case from the holder and inspect it for uniformity and accuracy.
- Clean the case holder regularly to maintain its performance.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, consider recycling components where possible.

Contact Information for Further Support

For any questions, concerns, or support regarding the L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product. Additionally, you can check for recall updates and safety information on the EU's Safety Gate platform.

Thank you for your attention to these safety guidelines. Your safety is our priority.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 7.5x55mm Suizo Nuevo

Introducción

Gracias por elegir el Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 7.5x55mm Suizo Nuevo. Este producto está diseñado para ayudar en el recorte, el reamado de la cavidad del fulminante, el reamado del cuello y el desbarbado de las fundas para rifle. Para garantizar un uso seguro y efectivo, por favor, lee cuidadosamente esta guía de instrucciones de seguridad.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre utiliza el producto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrate de que el producto se use en un entorno seguro, libre de distracciones y peligros.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de signos de daño o desgaste antes de usarlo.
- Si notas algún defecto o mal funcionamiento, interrumpe el uso inmediatamente y contacta al fabricante.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza el soporte de funda solo con los tipos de funda especificados: Nuevas, Disparadas, de Cuello o de Tamaño Completo.
- Asegúrate de que el soporte de funda esté bien sujeto al trimmer antes de usarlo.
- No excedas las velocidades de recorte recomendadas para evitar accidentes.
- Siempre usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad, al usar el trimmer.
- Mantén las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las partes móviles durante la operación.
- Evita usar fuerza excesiva al recortar para prevenir daños a la funda o lesiones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación

- Asegúrate de que el trimmer esté desconectado o apagado antes de la instalación.
- Selecciona el Soporte de Funda L.E. Wilson adecuado para tu tipo de funda (Nueva o Disparada).
- Adjunta el soporte de funda de manera segura al trimmer según las instrucciones del fabricante.
- Verifica que el soporte de funda esté correctamente alineado y bloqueado en su lugar.

2. Uso

- Inserta la funda en el soporte de funda, asegurándote de que esté colocada correctamente.
- Enciende el trimmer y ajusta la profundidad de corte según sea necesario.
- Alimenta suavemente la funda en el trimmer, evitando la presión excesiva.
- Después de recortar, retira la funda del soporte e inspecciona su uniformidad y precisión.
- Limpia el soporte de funda regularmente para mantener su rendimiento.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, considera reciclar los componentes siempre que sea posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta, inquietud o soporte relacionado con el Soporte de Funda para Rifle L.E. Wilson 7.5x55mm Suizo Nuevo, consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con tu producto. Además, puedes verificar actualizaciones de retiros de productos e información de seguridad en la plataforma Safety Gate de la UE.

Gracias por tu atención a estas directrices de seguridad. Tu seguridad es nuestra prioridad.

Guide de sécurité pour le support de cartouche L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss

Introduction

Merci d'avoir choisi le support de cartouche L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss. Ce produit est conçu pour vous aider dans le rognage, le reamer de poche d'amorce, le reamer de col et le débouillage des douilles de fusil. Pour garantir une utilisation sûre et efficace, veuillez lire attentivement ce guide de sécurité.

Directives générales de sécurité

- Utilisez toujours le produit conformément aux instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le produit est utilisé dans un environnement sûr, exempt de distractions et de dangers.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement le produit pour tout signe de dommage ou d'usure avant utilisation.
- Si vous remarquez des défauts ou des dysfonctionnements, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le fabricant.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilisez le support de cartouche uniquement avec les types de douilles spécifiés : nouvelles, tirées, à col ou dimensionnées en longueur complète.
- Assurez-vous que le support de cartouche est solidement fixé à la rogneuse avant utilisation.
- Ne dépassez pas les vitesses de rognage recommandées pour éviter les accidents.
- Portez toujours des équipements de protection individuelle appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de la rogneuse.
- Gardez les mains et autres parties du corps éloignées des pièces mobiles pendant l'opération.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors du rognage pour prévenir les dommages à la douille ou les blessures.

Instructions d'installation et d'utilisation

1. Installation

- Assurez-vous que la rogneuse est débranchée ou éteinte avant l'installation.
- Sélectionnez le support de cartouche L.E. Wilson approprié pour votre type de douille (nouvelle ou tirée).
- Fixez le support de cartouche solidement à la rogneuse selon les instructions du fabricant.
- Vérifiez que le support de cartouche est correctement aligné et verrouillé en place.

2. Utilisation

- Insérez la douille dans le support de cartouche, en vous assurant qu'elle est bien en place.
- Allumez la rogneuse et ajustez la profondeur de coupe selon vos besoins.
- Introduisez doucement la douille dans la rogneuse, en évitant une pression excessive.
- Après le rognage, retirez la douille du support et inspectez-la pour vérifier l'uniformité et la précision.
- Nettoyez régulièrement le support de cartouche pour maintenir ses performances.

Instructions d'élimination

- Éliminez le produit conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers.
- Si le produit est endommagé ou n'est plus utilisable, envisagez de recycler les composants lorsque cela est possible.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question, préoccupation ou demande de soutien concernant le support de cartouche L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec votre produit. De plus, vous pouvez consulter les mises à jour sur les rappels et les informations de sécurité sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Merci de votre attention à ces directives de sécurité. Votre sécurité est notre priorité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Nuovo

Introduzione

Grazie per aver scelto il Supporto per Cartucce L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Nuovo. Questo prodotto è progettato per assistere nella rifilatura, nella fresatura del foro del percussore, nella rifilatura del collo e nella sbavatura delle cartucce per fucile. Per garantire un uso sicuro ed efficace, si prega di leggere attentamente questa guida alle istruzioni di sicurezza.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizzare sempre il prodotto in conformità con le istruzioni del produttore.
- Assicurarsi che il prodotto venga utilizzato in un ambiente sicuro, privo di distrazioni e pericoli.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Ispezionare regolarmente il prodotto per eventuali segni di danni o usura prima dell'uso.
- Se si notano difetti o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e contattare il produttore.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il supporto per cartucce solo con i tipi di cartucce specificati: nuove, Fired, Neck o Full Length sized.
- Assicurarsi che il supporto per cartucce sia saldamente attaccato al trimmer prima dell'uso.
- Non superare le velocità di rifilatura raccomandate per evitare incidenti.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale appropriati, come occhiali di sicurezza, durante l'uso del trimmer.
- Tenere mani e altre parti del corpo lontane dalle parti in movimento durante l'operazione.
- Evitare di utilizzare forza eccessiva durante la rifilatura per prevenire danni alla cartuccia o infortuni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Assicurarsi che il trimmer sia scollegato o spento prima dell'installazione.
- Selezionare il supporto per cartucce L.E. Wilson appropriato per il tipo di cartuccia (Nuova o Fired).
- Attaccare saldamente il supporto per cartucce al trimmer secondo le istruzioni del produttore.
- Controllare che il supporto per cartucce sia correttamente allineato e bloccato in posizione.

2. Uso

- Inserire la cartuccia nel supporto per cartucce, assicurandosi che sia posizionata correttamente.
- Accendere il trimmer e regolare la profondità di taglio secondo necessità.
- Inserire delicatamente la cartuccia nel trimmer, evitando pressioni eccessive.
- Dopo la rifilatura, rimuovere la cartuccia dal supporto e ispezionarla per uniformità e precisione.
- Pulire regolarmente il supporto per cartucce per mantenere le sue prestazioni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici.
- Se il prodotto è danneggiato o non più utilizzabile, considerare il riciclo dei componenti dove possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda, preoccupazione o supporto riguardo al Supporto per Cartucce L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss Nuovo, si prega di fare riferimento ai dettagli di contatto del produttore forniti con il prodotto. Inoltre, è possibile controllare gli aggiornamenti sui richiami e le informazioni di sicurezza sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Grazie per la vostra attenzione a queste linee guida di sicurezza. La vostra sicurezza è la nostra priorità.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Uchwytów na Łuski L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór uchwytu na łuski L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss. Produkt ten został zaprojektowany, aby wspierać przycinanie, wiercenie otworów na spłonki, wiercenie szyjek i usuwanie zadziorów łusek karabinowych. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z tą instrukcją bezpieczeństwa.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Upewnij się, że produkt jest używany w bezpiecznym środowisku, wolnym od rozproszeń i zagrożeń.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Jeśli zauważysz jakiegokolwiek wady lub usterki, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z producentem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj uchwytu wyłącznie z określonymi typami łusek: Nowe, Po Strzale, Szyjkowe lub Pełnowymiarowe.
- Upewnij się, że uchwyt jest pewnie przymocowany do trymera przed użyciem.
- Nie przekraczaj zalecanych prędkości przycinania, aby uniknąć wypadków.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne, podczas używania trymera.
- Trzymaj ręce i inne części ciała z dala od ruchomych części podczas pracy.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas przycinania, aby zapobiec uszkodzeniu łuski lub kontuzjom.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że trymer jest odłączony od zasilania lub wyłączony przed instalacją.
- Wybierz odpowiedni uchwyt L.E. Wilson dla swojego typu łuski (Nowe lub Po Strzale).
- Zamocuj uchwyt pewnie do trymera zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy uchwyt jest prawidłowo wyrównany i zablokowany na miejscu.

2. Użytkowanie

- Włóż łuskę do uchwytu, upewniając się, że jest prawidłowo osadzona.
- Włącz trymer i dostosuj głębokość cięcia w razie potrzeby.
- Ostrożnie wprowadź łuskę do trymera, unikając nadmiernego nacisku.
- Po przycinaniu, usuń łuskę z uchwytu i sprawdź ją pod kątem jednorodności i dokładności.
- Regularnie czyść uchwyt, aby utrzymać jego wydajność.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych.
- Jeśli produkt jest uszkodzony lub nie nadaje się do użytku, rozważ recykling komponentów, gdzie to możliwe.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań, wątpliwości lub potrzeby wsparcia dotyczącego uchwytu na łuski L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi wraz z produktem. Dodatkowo, możesz sprawdzić aktualizacje dotyczące wycofań i informacje o bezpieczeństwie na platformie Safety Gate UE.

Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te zasady bezpieczeństwa. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Turvaohjeet L.E. Wilson 7.5x55mm Sveitsin Uuden Kiväärikoteloiden Pidikkeelle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilson 7.5x55mm Sveitsin Uuden Kiväärikoteloiden Pidikkeen. Tämä tuote on suunniteltu auttamaan kiväärikoteloiden trimmaamisessa, primäärireikien laajentamisessa, kaulan laajentamisessa ja deburringissa. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue tämä turvaohje huolellisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Käytä tuotetta aina valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Varmista, että tuote käytetään turallisessa ympäristössä, joka on vapaa häiriöistä ja vaaratekijöistä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta ennen käyttöä.
- Jos huomaat vikoja tai toimintahäiriöitä, lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä valmistajaan.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä kotelopidikettä vain määritellyille kotelotyypeille: Uudet, Fired, Neck tai Full Length koot.
- Varmista, että kotelopidike on tiukasti kiinnitetty trimmaimeen ennen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltuja trimmausnopeuksia onnettomuuksien välttämiseksi.
- Käytä aina asianmukaisia henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja, trimmaimen käytön aikana.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvista osista käytön aikana.
- Vältä liiallista voimaa trimmaamisen aikana estääksesi vahinkoja koteloon tai loukkaantumisia.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että trimmaaja on irrotettu sähköverkosta tai sammutettu ennen asennusta.
- Valitse sopiva L.E. Wilson Koteloiden Pidike kotelotyyppisi mukaan (Uusi tai Fired).
- Kiinnitä kotelopidike tiukasti trimmaimeen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kotelopidike on oikein kohdistettu ja lukittu paikalleen.

2. Käyttö

- Aseta kotelo kotelopidikkeeseen varmistaen, että se on kunnolla paikoillaan.
- Käynnistä trimmaaja ja säädä leikkusyvyyden tarpeen mukaan.
- Syötä kotelo varovasti trimmaimeen välttäen liiallista painetta.
- Trimmaamisen jälkeen poista kotelo pidikkeestä ja tarkista sen tasaisuus ja tarkkuus.
- Puhdista kotelopidike säännöllisesti sen suorituskyvyn ylläpitämiseksi.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana.
- Jos tuote on vaurioitunut tai ei enää käytettävissä, harkitse komponenttien kierrättämistä, jos mahdollista.

Lisätietoja Tukea Varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä, huolenaiheita tai tarvitset tukea L.E. Wilson 7.5x55mm Sveitsin Uuden Kiväärikoteloiden Pidikkeen osalta, ota yhteyttä valmistajan yhteystietoihin, jotka on annettu tuotteesi mukana. Voit myös tarkistaa takaisinvetouutiset ja turvallisuustiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Kiitos, että kiinnitit huomiota näihin turvallisuusohjeisiin. Turvallisuutesi on meille ensisijaisen tärkeää.

Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder

Introduktion

Tack för att du valde L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder. Denna produkt är designad för att hjälpa till med trimning, primer pocket reaming, neck reaming och deburring av hylsor. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Se till att produkten används i en säker miljö, fri från distraktioner och faror.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet produkten för eventuella tecken på skada eller slitage innan användning.
- Om du upptäcker några defekter eller funktionsstörningar, avbryt omedelbart användningen och kontakta tillverkaren.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de berörda myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd hylshållaren endast med de angivna hylstyperna: New, Fired, Neck eller Full Length sized cases.
- Se till att hylshållaren är ordentligt fäst vid trimern innan användning.
- Överskrid inte de rekommenderade trimningshastigheterna för att undvika olyckor.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon, när du använder trimern.
- Håll händer och andra kroppsdelar borta från rörliga delar under drift.
- Undvik att använda överdriven kraft vid trimning för att förhindra skador på hylsan eller personskador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Se till att trimern är urkopplad eller avstängd innan installation.
- Välj den lämpliga L.E. Wilson Case Holder för din hylstyp (New eller Fired).
- Fäst hylshållaren ordentligt vid trimern enligt tillverkarens instruktioner.
- Dubbelkolla att hylshållaren är korrekt justerad och låst på plats.

2. Användning

- Sätt in hylsan i hylshållaren och se till att den sitter ordentligt.
- Slå på trimern och justera skärdjupet efter behov.
- Mata försiktigt in hylsan i trimern, undvik överdrivet tryck.
- Efter trimning, ta bort hylsan från hållaren och inspektera den för enhetlighet och noggrannhet.
- Rengör hylshållaren regelbundet för att bibehålla dess prestanda.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, överväg att återvinna komponenter där det är möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor, bekymmer eller support angående L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New Rifle Case Holder, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som medföljer din produkt. Du kan också kontrollera uppdateringar om återkallelser och säkerhetsinformation på EU:s Safety Gateplattform.

Tack för din uppmärksamhet på dessa säkerhetsriktlinjer. Din säkerhet är vår prioritet.

Bezpečnostní pokyny pro držák nábojnic L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali držák nábojnic L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New. Tento produkt je navržen tak, aby pomáhal při ořezávání, vyvrtávání zápalek, vyvrtávání krku a odhroťování nábojnic. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití, pečlivě si přečtěte tento bezpečnostní pokyn.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt v souladu s pokyny výrobce.
- Zajistěte, aby byl produkt používán v bezpečném prostředí, bez rozptýlení a nebezpečí.
- Držte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na jakékoli známky poškození nebo opotřebení před použitím.
- Pokud zaznamenáte jakékoli vady nebo poruchy, okamžitě přestaňte používat a kontaktujte výrobce.
- Hlášte jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Používejte držák nábojnic pouze s uvedenými typy nábojnic: Nové, Vystřelené, Krčkové nebo Plně rozměřované.
- Ujistěte se, že je držák nábojnic bezpečně připevněn k ořezávači před použitím.
- Nepřekračujte doporučené rychlosti ořezávání, abyste se vyhnuli nehodám.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle, při používání ořezávače.
- Držte ruce a jiné části těla daleko od pohyblivých částí během provozu.
- Vyhněte se nadměrnému tlaku při ořezávání, abyste předešli poškození nábojnice nebo zranění.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Instalace

- Ujistěte se, že je ořezávač odpojen nebo vypnut před instalací.
- Vyberte vhodný držák nábojnic L.E. Wilson pro váš typ nábojnice (Nové nebo Vystřelené).
- Bezpečně připevněte držák nábojnic k ořezávači podle pokynů výrobce.
- Dvakrát zkontrolujte, že je držák nábojnic správně zarovnan a zajištěn na místě.

2. Použití

- Vložte nábojnici do držáku, ujistěte se, že je správně usazena.
- Zapněte ořezávač a podle potřeby nastavte hloubku řezu.
- Jemně zasuňte nábojnici do ořezávače, vyhněte se nadměrnému tlaku.
- Po ořezání vyjměte nábojnici z držáku a zkontrolujte ji na rovnost a přesnost.
- Pravidelně čistěte držák nábojnic, abyste udrželi jeho výkon.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do domácího odpadu.
- Pokud je produkt poškozen nebo již není použitelný, zvažte recyklaci komponentů, kde je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy, obavy nebo podporu týkající se držáku nábojnic L.E. Wilson 7.5x55mm Swiss New se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené s vaším produktem. Dále můžete zkontrolovat aktualizace ohledně stažení a bezpečnostní informace na platformě Safety Gate EU.

Děkujeme za vaši pozornost k těmto bezpečnostním pokynům. Vaše bezpečnost je naší prioritou.